

世 界 文 学 名 著 宝 库

杨家将传

Yang Jia Jiang Zhuan



·青少版·



上海人民美術出版社

• 世界文学名著宝库 •

杨家将传

原著：熊大木

改写：孙吉祥

上海人民美术出版社

图书在版编目(CIP)数据

杨家将/(明)熊大木著;孙吉祥改写.-上海:上海人民美术出版社,
2002.8

(世界文学名著宝库)

ISBN 7-5322-3298-0

I. 杨... II. ①熊...②孙... III. 章回小说—中国—明代—
缩写本 IV. I242.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2002)第 062745 号

杨家将——世界文学名著宝库丛书

绘 画:张海涛 封面效果制作:钮 灵 插画上色:钮 灵

改 写:孙吉祥 责任编辑:林伟光

上海 人民美术出版社 出版发行

全国新华书店经销 华中科技大学印刷厂印刷

开本 880×1230 1/32 黑白印张:8.5 彩插:16P

2002 年 10 月第一版 2002 年 10 月第一次印刷

印数:00001—20000 册

ISBN 7-5322-3298-0/I·57

定价:14.00 元

前 言

在我国历史上，宋、元、明三个朝代民族矛盾十分尖锐，北方民族日益强大，而地处中原的朝廷却腐败无能，国力相对减弱。因此，便时常发生外族进犯中原的战争。杨家将的故事从北宋以来就在人民群众中广泛流传，经过不知多少人的创作和完善，到了明朝末期，终于形成了比较完整的杨家将长篇小说。完成这部小说的最后作者是熊大木，他是明朝嘉靖、万历年间福建建阳县一个经营书坊的商人，除了《杨家将传》这部小说外，由他署名的小说还有《全汉志传》、《大宋中兴通俗演义》等多种。

《杨家将传》中的杨业、杨延昭、杨文广等在历史上确有其人，小说也是在这些真实人物的基础上不断吸取话本、杂剧等其他文艺形式中的情节逐渐形成的。小说在情节上经过大胆虚构和夸张，塑造了一大群有血有肉的爱国英雄的形象，热情歌颂了维护国家神圣领土完整的英雄主义精神。千百年来，杨家将的故事已深入人心，成为广大人民群众妇孺皆知的光辉典范，使无数人受到激励和鼓舞。

在《杨家将传》中，杨业一家子孙相传、前仆后继的爱国主义和英雄主义精神感人至深，杨门中的小将、女将更是塑造得光彩照人。其中余太君、

柴郡主、穆桂英等女将突破封建社会中妇女谨守闺阁、忍耐柔弱的传统，勇敢地冲向反侵略的战场，成为叱咤风云、纵横驰骋的战将。就连百岁的老妇和烧火的丫头，也都临阵挂帅和领军打仗，令敌人闻风丧胆、不寒而栗，这在我国历代的文艺作品中是独一无二的。

在杨家将故事中，不仅歌颂了令人敬仰的爱国主义英雄，也揭露了统治者的腐庸和荒唐，同时还鞭挞了陷害忠良的佞臣和混入内部的奸细。由于受历史的局限，小说中不可避免地流露出忠君思想。但这部小说仍然不失为一部经典之作。

编者

2001年10月

目 录

—————

- 第一回 北汉主屏逐忠臣
呼延赞激烈报仇..... 1
- 第二回 李建忠力救义士
呼延赞梦神教武..... 7
- 第三回 金头娘征场斗艺
高怀德大战潞州..... 13
- 第四回 讲和议杨业回兵
迎銮驾豪杰施能..... 18
- 第五回 宋太祖遗嘱后事
潘仁美计逐英雄..... 22

- 第六回 潘仁美奉诏宣召
呼延赞单骑救驾 27
- 第七回 北汉主议守河东
呼延赞力擒敌将 32
- 第八回 建忠议取接天关
大辽出兵救晋阳 37
- 第九回 郭进大破耶律沙
刘钧敕书召杨业 42
- 第十回 八王进献反间计
光美奉使说杨业 47
- 第十一回 小圣感梦取太原
太宗下议征大辽 54
- 第十二回 高怀德幽州大战
宋太宗班师还汴 59
- 第十三回 李汉琼智取番将
杨令公大破辽兵 64
- 第十四回 犒将士赵普辞官
宴群臣宋琪赋诗 69
- 第十五回 曹彬率兵征大辽

怀德战死岐沟关	75
第十六回 太宗驾幸五台山	
渊平战死幽州城	81
第十七回 宋太宗议征北番	
柴太郡奏保杨业	86
第十八回 呼延赞大战辽兵	
李陵碑杨业死节	90
第十九回 瓜州营七郎遭射	
胡原谷六使遇救	96
第二十回 六使汴京告御状	
王钦定计图八王	102
第二十一回 宋名臣辞官解印	
萧太后议图中原	108
第二十二回 杨家将晋阳斗武	
杨郡马领镇三关	113
第二十三回 樵夫诡计捉孟良	
六使单骑收焦赞	119
第二十四回 孟良智盗骠驎马	
岳胜大战萧天佑	124

- 第二十五回 五台山孟良借兵
三关寨五郎观象..... 130
- 第二十六回 九妹女误陷幽州
杨延德大破番兵..... 136
- 第二十七回 枢密计倾无佞府
金吾拆毁天波楼..... 141
- 第二十八回 焦赞怒杀谢金吾
八王智救杨郡马..... 146
- 第二十九回 宋君臣魏州看景
王全节铜台交兵..... 151
- 第三十回 八王奉诏求六使
焦赞大闹陈家庄..... 156
- 第三十一回 呼延赞途中遇救
杨郡马大破辽兵..... 162
- 第三十二回 萧太后出榜募兵
王全节兵征大辽..... 167
- 第三十三回 吕军师布南天阵
杨六使明下三关..... 173
- 第三十四回 宗保遇神授兵法

真宗出榜募医人	178
第三十五回 孟良盗走白驃马 宗保佳遇穆桂英	184
第三十六回 宗保率众看天阵 真宗筑坛封将帅	190
第三十七回 黄琼女反投宋营 穆桂英破阵救姑	195
第三十八回 宗保议攻迷魂阵 五郎降伏萧天佐	200
第三十九回 宋真宗下诏班师 王枢密进用反间	205
第四十回 八殿下三关借兵 众英雄九龙斗武	210
第四十一回 杨延朗暗助粮草 八娘子大战番兵	215
第四十二回 杨郡马议取北境 重阳女大闹幽州	220
第四十三回 平大辽南将班师 颁官诰大封功臣	225

- 第四十四回 六郎议取令公骸
孟良焦赞双丧命..... 230
- 第四十五回 禁宫中八王祈斗
无佞府郡马寿终..... 235
- 第四十六回 达达国议举伐宋
杨宗保兵征西夏..... 238
- 第四十七回 束天神大战宋将
百花女锤打张达..... 242
- 第四十八回 杨宗保困陷金山
周夫人力主救兵..... 247
- 第四十九回 杜娘子大破妖党
马赛英火攻番营..... 253
- 第五十回 杨宗保平定西夏
十二妇得胜回朝..... 257



第一回 北汉主屏逐忠臣 呼延赞激烈报仇

北汉皇帝刘钧听说大宋平定各镇，与群臣议道：“先君与周世仇。宋帝其志不小，今既削平诸国，怎肯让孤自霸一方？”谏议大夫呼延廷奏道：“臣闻宋君英武之主，诸国尽已归降。今陛下一隅之地，何况兵微将寡，岂能相抗？不如修表纳贡，可免生民之厄，而保河东无虞也。”刘钧犹豫未决，忽枢密副使欧阳昉进道：“呼延廷与宋朝通谋，故令陛下纳降。且晋阳形胜之地，帝王由此而兴；无事则籍民而守，有警则执戈而战，此势在我，何必轻事他人？乞斩呼延廷以正国法。倘或宋军来犯，臣愿独自迎敌。”刘钧允奏，令押出呼延廷斩首。国舅赵遂力奏道：“呼延廷之论忠言也，岂有通谋宋朝之理？主公若斩之，使宋君闻知，则征讨有名。必欲不用，只宜罢其职而遣之，也可保全君臣之义。”刘钧遂下令削去呼延廷官职，罢归田里。

呼延廷谢恩而退，即日收拾行装，带家小向绛州而去。欧阳



昉尚不遂意，深恨呼延廷，欲谋杀之。唤过亲随张青、李得，道：“你二人带兵数百人，追呼延延安歇处，尽杀之。回来我重赏你。”张、李即带兵追赶呼延廷去了。

呼延廷一行人行至石山驿，歇下鞍马，与夫人对席饮酒，自叙不幸之事。将近二更，忽听驿外喊声大振，火炬连天，人报有劫贼来到。呼延廷大惊，张青、李得带兵拥入驿中，将呼延廷老幼尽皆杀了，劫掠财宝而去。时随从人各自逃生，只有妾刘氏抱着幼子，躲入厕中，保得性命。至四更，刘氏叹道：“谁想我家遭此劫数，使我母子无依。”放声大哭。忽有一人在后叫道：“小娘子何故号哭？”刘氏星光下泪眼相看。其人近前问道：“你是谁家女子，独自到此？”刘氏泣道：“妾是本国谏议大夫呼延廷偏室，因回归乡里，至此被强人劫掠，将一家皆杀死，只留得妾身同乳子，逃于此间，望尊官见怜。”其人听罢，怀愤长吁道：“我乃河东府两院领给，姓吴名旺。适闻杀你恩主者，是欧阳昉亲随张青、李得，假作强人到此。你宜速抱其子而走，不然性命难保。”言罢而去。

刘氏正慌间，忽听驿外喊声又起，一伙强人拥入，见刘氏，捉住来见马忠。马忠道：“你是何处女子，抱着孩儿在此？”刘氏将一家被害之事哭述一番。马忠道：“适夜巡人来报，驿中有官宦被劫。我等正要来夺金银珠宝，原来有此苦事。你若肯随我回庄，抚养孩儿长成，与你报此冤仇，可否？”刘氏道：“妾有莫大之冤，何恤微躯？愿随大王而去。”马忠即引刘氏，回至庄上。将近天明，马忠安顿刘氏居住，自与手下回山寨去了。刘氏密派人去驿中收殓其主尸首，埋于一处；立意只图报冤，抚养孩儿。

不觉时光似箭，日月如梭。将近七年光景，孩儿已长大成



人。马忠与其子取名叫福郎，送往从师学业。其子生得面如铁色，眼若环朱，貌似唐时尉迟敬德。虽是读书，暇时便习兵法。年至十四五，走马射箭，武艺通晓。使一条浑铁枪，有神出鬼没之能。马忠见其雄勇，不胜欢喜，改名叫马赞。

一日，随马忠出庄外，见一群脚夫扛着大石牌来到，上写“上柱国欧阳昉”数字。马忠见了，愤怒变色。马赞道：“大人见此石牌，何故有不悦之意？”忠道：“看着欧阳昉名字，甚伤我心也。此人十五年前，害了呼延廷一家，我听得呼延廷有子尚在，我若见他，便与之同去报仇。”赞怒道：“可惜孩儿不是呼延廷之子，若然，即日报仇。”忠道：“此事你母更知其详，可问她。”赞回庄，向见母刘氏问欧阳昉害呼延廷一家之故。刘氏呜咽泣道：“我含此冤恨已十五年。你正是呼延廷之子，此父是托养你者。”赞闻此言，昏倒在地。马忠径入，仓皇救醒。赞道：“孩儿今日辞父母，便去报冤。”忠道：“他是河东权臣，部下军士甚众，如何近得？须用计策图之。你今后只称我为叔。”赞拜道：“叔叔有何计策教我？永不忘恩！”

忠正思量间，忽报耿忠来访，马忠即出迎接。入至庄里坐定，令赞相见。耿忠问道：“此位是谁？”马忠道：“义子马赞也。”乃问耿忠来此之故。耿忠道：“适与强人相争，赢得一匹好马，名叫‘乌龙马’。将要送往河东，卖与欧阳丞相，因过尊兄庄上，特来相访。”马忠道：“既贤弟有此好马，不如卖与小儿。”耿忠道：“我与尊兄，义虽结契，胜如嫡亲，你之子即我侄也，此马理当相送。”马忠大悦，令具酒菜相待。马忠席上说起呼延廷一家被欧阳昉所害，此子是呼延廷亲生，正欲报仇，不得其策。耿忠听罢，愤然道：“尊兄勿虑，我有一计，可以杀欧阳昉。”马忠道：“弟有何策？烦指教。”耿忠令赞近前，说道：“你今只



将此马送入欧阳昉府中，称作拜见之物。他得此马，定问你要何官职，你说不愿为官，只愿跟随相公养马，他必喜而收留。待遇机会时再杀之，此冤可报也。”赞拜受其计，是日席散，耿忠辞归山寨。次日，赞拜别马忠、刘氏，上马登程。后人有诗为证：

豪毅英雄胆气粗，轩昂人物世间无。

此行必定冤能报，方表男儿大丈夫。

呼延赞离了马家庄，径赴河东，访得欧阳昉府中，令人报知道：“府门下有一壮士，牵匹好马，要来献与相公。”昉听罢，即令唤人。赞到阶下跪道：“小人近贩得骏马一匹，特来献相公为进见之礼。”昉道：“你何处人氏？”赞道：“祖居马家庄，小人姓马名赞。”昉道：“此马价值几何？”赞道：“价值连城。”昉听得自思：“此人必图做官。”令左右问之。赞道：“不愿为官，只愿服侍相公一年半载。”昉见赞仪表奇特，又送他这马，不胜之喜，即收留为左右使唤。赞尽量奉承，极得昉之欢心。

开宝七年八月中秋佳节，欧阳昉与夫人在后园凉亭上饮酒赏月。怎见得中秋好景？有苏子瞻《水调歌头》词为证：

明月几时有？把酒问青天。不知天上宫阙，今夕是何年？我欲乘风归去，又恐琼楼玉宇，高处不胜寒。起舞弄清影，何似在人间！

转朱阁，低绮户，照无眠。不应有恨，何事长向别时圆？人有悲欢离合，月有阴晴圆缺，此事古难全。但愿人长久，千里共婵娟。



欧阳昉饮得几杯，酒醉，从人扶入书院中坐下。赞随至院中，自思：“此处不下手，待等何时？”正欲拔出短刀，忽见窗外有人持灯笼进院，却是管家来请昉安歇。赞即藏刀入鞘，叹道：“此贼尚有余福，须再等机会。”

赵遂见欧阳昉专政已久，恐惹兵端。一日，奏知北汉主道：“昉有擅杀之罪，陛下若不早除之，为患深矣。”满朝文武也力劾其罪。刘钧乃降欧阳昉丞相之职，宣授为团练使。昉不肯与赵遂等同列，上疏辞归乡里。汉主允其请。昉即日收拾行李，带领从人离晋阳往郢州而去。不消一日，已到其家，诸亲眷皆来称贺，昉具酒相待。

时九月九日，却是昉之生，准备筵宴，与夫人畅饮。呼延赞独坐外房，闷坐无聊。将近二更时分，出庭外闲行，但见月明如昼，西风拂面。赞仰天长叹道：“本为父母报仇到此，不遂其志，苍天难道不怜及我？”言罢挥泪入房，侧身而卧。忽窗前起一阵怪风，赞睡中见许多人满身鲜血，向前抱着赞道：“你父被昉所害，今日可以报仇矣。”赞听得，忽然醒来，只是梦中。正在犹豫间，忽从人来叫：“马提辖，相公有事唤你。”赞藏了利刃，径入书院中，见欧阳昉睡在床上。昉道：“我饮数杯，宿酒未醒，你在身旁，好生服侍。”赞应诺。自忖道：“此贼命该休矣！”约近四更，赞走出院外，见四下寂静，正是：怒从心上起，恶向胆边生。腰间取出尖刀，寒光凛凛，杀气腾腾。复入书院，抓住欧阳昉道：“你认得呼延廷之子么？”昉惊得心胆飞裂，连告道：“饶我一命，家产尽归于你。”话声未绝，赞即挥刀，刺入咽喉。欧阳昉大痛无声，命归阴府。赞既杀欧阳昉，径入内去，将夫人并至亲男女四十余口尽皆杀了。

赞杀出庭中，只有老姬跪在阶下，告道：“乞饶残生。”赞



道：“不干你事，急去收拾金银财宝与我。”老姬进房中，将缎帛金银，装作一车，与赞带回。赞临行，以血书四句于门上：

志气昂昂射斗牛，胸中旧恨一时休。

分明杀却欧阳昉，反作河东切齿仇。

呼延赞写罢，骑了乌龙马，并带宝物，连夜回见其母刘氏。具道杀了欧阳昉一家四十余口，并取得金帛而回。刘氏大喜。次日，与马忠相见，忠问道：“报得仇否？”赞答道：“托叔叔之福，将昉少一家诛戮殆尽，临行留有字迹四句。”马忠问道：“字迹如何道？”赞以其诗告之。忠惊道：“倘汉主得知，则我家人灭族之祸！你速宜收拾盘费，直往贺兰山，投耿忠、耿亮二叔叔，以避其难。”赞领命，即日拜别父母而去。

